

Văn phòng ISG : 209/210 A9 - 2 Ngọc Hà, Hà Nội – Điện thoại: (84-4) 733 6610 – Fax: (84-4) 733 6624
Email: isgmard@fpt.vn – Website: <http://www.isgmard.org.vn>

Số 26 – Tháng 9/2005

Trong số này:

[Thông báo hội nghị: “Đầu tư cho nông nghiệp và phát triển nông thôn”](#)

[Cập nhật ấn phẩm mới lên website Văn phòng ISG](#)

[Chia sẻ kinh nghiệm về lập kế hoạch dựa vào cộng đồng và phân quyền cho địa phương](#)

[Báo cáo Phát triển con người năm 2005](#)

[Cộng đồng quốc tế cùng hợp sức hỗ trợ cho Báo cáo quốc gia về Mục tiêu Phát triển Thiên niên kỷ đầu tiên của Việt Nam](#)

[CARE Quốc tế Khai trương Dự án Xây dựng cho Cộng đồng Khả năng Giảm nhẹ Thiên tai.](#)

[Oxfam bắt đầu tiến hành hoạt động cứu trợ hạn hán tại Ninh Thuận](#)

[ADB hỗ trợ phát triển thị trường vốn Việt Nam](#)

[Kết thúc đàm phán gia nhập WTO với Thụy Sĩ](#)

Thông báo hội nghị: “Đầu tư cho nông nghiệp và phát triển nông thôn”

Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn thông qua Chương trình Hỗ trợ Quốc tế (ISG) sẽ tiến hành tổ chức Hội nghị Toàn thể thường niên ISG năm 2005. Đây là diễn đàn đối thoại chính sách lớn của Bộ NN và PTNT với các cơ quan của Chính phủ, các nhà tài trợ, các nhà đầu tư trong lĩnh vực Nông nghiệp và Phát triển nông thôn tại Việt Nam.

Hội nghị năm nay dự kiến sẽ được tổ chức vào ngày 22 và sáng ngày 23 tháng 9 năm 2005, với chủ đề “Đầu tư cho nông nghiệp và phát triển nông thôn”.

Thông tin về Hội nghị có thể tham khảo trong chương trình dự kiến của hội nghị đính kèm. Chúng tôi rất mong nhận được các ý kiến đóng góp/khuyến nghị của quý vị cho chương trình nghị sự của Hội nghị thêm phong phú.

Bộ NN và PTNT trân trọng thông báo tới Quý doanh nghiệp và các nhà tài trợ quốc tế về Hội nghị nêu trên và đề nghị các doanh nghiệp và các nhà tài trợ quốc tế có quan tâm đăng ký tham dự với Văn phòng ISG theo các phiếu đăng ký mẫu (các mẫu này có thể lấy từ trang web ISG) .

Xin lưu ý, các quý doanh nghiệp đăng ký dự họp miễn phí. Tuy nhiên mọi chi phí liên quan đến việc tham dự Hội nghị sẽ do các đại biểu tự chi trả, trong đó bao gồm chi phí ăn ở và đi lại trong thời gian diễn ra Hội nghị.

Đề nghị quý doanh nghiệp và các nhà tài trợ quốc tế gửi Phiếu đăng ký tham dự Hội nghị về Văn phòng ISG trước ngày 10 tháng 9 năm 2005 để bổ sung và hoàn thiện chương trình nghị sự của cuộc Hội nghị.

Để có thêm thông tin về Hội nghị, đề nghị liên hệ với:

Văn phòng Chương trình Hỗ trợ Quốc tế (ISG)
Phòng 209 - 210- Nhà A9- 2 Ngọc Hà - Hà Nội
Tel: 04-7336610; Fax: 04-7336624; Email:
isgmard@fpt.vn
Website: <http://www.isgmard.org.vn>

Nguồn: VP ISG

Cập nhật ấn phẩm mới lên website

Văn phòng ISG

Văn phòng ISG xin thông báo, Văn phòng vừa cập nhật Báo cáo cuối kỳ và Báo cáo hiện trạng ngành của Đoàn đánh giá phối hợp Chính phủ Việt Nam và các nhà tài trợ về Cấp nước, vệ sinh và sức khỏe nông thôn Việt nam lên website. Toàn văn báo cáo có thể tải xuống theo đường dẫn sau:

Báo cáo cuối kỳ - Tháng 5/2005:

http://www.isgmard.org.vn/Information/Service/Report/Water-Irrigation/RWSS_Review_04/Final_report-2005/Final_Report-May2005-e.pdf

Báo cáo hiện trạng ngành - Tháng 5/2005:

http://www.isgmard.org.vn/Information/Service/Report/Water-Irrigation/RWSS_Review_04/Final_report-2005/Final_Report-May2005-v.pdf

Nguồn: VP ISG

Chia sẻ kinh nghiệm về lập kế hoạch dựa vào cộng đồng và phân quyền cho địa phương

Từ 22-24 tháng 8 năm 2005, Thiên Cầm, Hà Tĩnh - Chương trình hỗ trợ Quốc tế (ISG), Bộ NN&PTNT đã phối hợp với Quỹ phát triển nông nghiệp LHQ (IFAD) tổ chức một diễn đàn để sẻ chia kinh nghiệm giữa các địa phương nhằm hoàn thiện các thể chế chính sách giúp cho việc thực hiện đồng bộ phát triển địa phương có sự tham gia của cộng đồng. Hội thảo này đã thu hút được sự tham gia của hơn 60 đại biểu gồm các chuyên gia của các bộ: NN&PTNT, Kế hoạch đầu tư, Tài nguyên – Môi trường, Lao động thương binh và xã hội; đại diện các Sở NN&PTNT, Sở KH&ĐT và các dự án phát triển nông thôn của 12 tỉnh, thành. Trong 3 ngày hội thảo các đại biểu đã chia sẻ rất nhiều bài học kinh nghiệm về việc huy động sự tham gia của cộng đồng vào quá trình xây dựng kế hoạch phát triển địa phương. Qua Hội thảo, có thể thấy một thực tiễn là hầu hết các dự án, khi có sự tham gia của cộng đồng vào quá trình lập kế hoạch đều được triển khai một cách có hiệu quả và mang tính bền vững cao.

Một ví dụ điển hình minh chứng cho nhận định này chính là dự án phát triển nông thôn Hà Tĩnh (do IFAD tài trợ). Sau hơn 3 năm triển khai, dự án này đã xây dựng được hàng trăm công trình phục vụ sự phát triển của địa phương, tạo điều kiện cho hàng vạn hộ dân ở 48 xã nghèo thoát khỏi đói nghèo một cách đầy ấn tượng. Tuy nhiên, những kinh nghiệm của Hà Tĩnh, theo đánh giá của nhiều đại biểu, mặc dù đây là một kinh nghiệm rất tốt nhưng không phải dự án nào cũng có thể thực hiện bởi rất nhiều khó khăn cả về khách quan lẫn chủ quan.

Tại cuộc Hội thảo, nhiều đại biểu cũng bày tỏ sự băn khoăn về việc sẽ mất rất nhiều thời gian, cũng như kinh phí để thực hiện việc lấy ý kiến của người dân. Ngoài ra, năng lực của người dân, và cả cán bộ cơ sở cũng là một hạn chế đáng kể...

Từ những ý kiến này, ISG, sẽ phối hợp với IFAD và WB tổng kết những ý kiến này thành một bản khuyến nghị chính sách và gửi tới các cơ quan liên quan của Chính phủ và cộng đồng tài trợ để xem xét nhằm nâng cao khả năng lập kế hoạch và thực hiện đồng bộ phát triển địa phương có sự tham gia của cộng đồng.

Để đọc các tài liệu liên quan và các bài trình bày tại Hội thảo xin vào trang web ISG tại địa chỉ:

<http://www.isgmard.org.vn/Proposal/Proposal-s-e.asp>

Nguồn: VP ISG

Báo cáo Phát triển con người năm 2005

Báo cáo Phát triển con người (HDR) năm nay, với tiêu đề: *Hợp tác quốc tế: giao điểm của viện trợ, thương mại và an ninh trong một thế giới chưa đồng đều* sẽ được công bố ở New York vào ngày 7 tháng 9 năm 2005 và dự kiến ở Việt Nam vào ngày 12 tháng 9 năm 2005.

Để biết thêm thông tin về Báo cáo Phát triển con người của UNDP, xin mời xem trang web: <http://hdr.undp.org>

Nguồn: UNDP Hanoi

Cộng đồng quốc tế cùng hợp sức hỗ trợ cho Báo cáo quốc gia về Mục tiêu Phát triển Thiên niên kỷ đầu tiên của Việt Nam

Hà Nội, 9 tháng 8 năm 2005 - Để chuẩn bị cho bài trình bày của Việt Nam tại Hội nghị Thượng đỉnh Liên Hợp Quốc năm 2005, cộng đồng các nhà tài trợ và các cơ quan ngoại giao tại Hà Nội đã cùng với các quan chức chính phủ xem xét báo cáo quốc gia đầu tiên của Việt Nam về quá trình thực hiện Các Mục tiêu Phát triển Thiên niên kỷ (MDGs).

Bộ Kế hoạch và Đầu tư, phối hợp chặt chẽ với các cơ quan hữu quan của chính phủ, chủ trì

và soạn thảo bản báo cáo với sự hỗ trợ kỹ thuật của Chương trình Phát triển Liên Hợp Quốc (UNDP). Với tiêu đề "Giành được các Mục tiêu Phát triển Thiên niên kỷ", bản báo cáo này đánh giá tiến bộ mà Việt Nam đã đạt được đối với tám Mục tiêu Phát triển Thiên niên kỷ với các mục đích như giảm nghèo, cải thiện giáo dục và y tế, bình đẳng giới và môi trường bền vững.

Việc tham vấn này là một trong những bước cuối cùng trước khi trình bày bản báo cáo này trước các nhà lãnh đạo thế giới tại Hội nghị Thượng đỉnh 2005 được tổ chức tại Trụ sở chính của Liên Hợp Quốc ở thành phố New York diễn ra từ ngày 14-16 tháng 9.

Báo cáo quốc gia về các Mục tiêu Phát triển Thiên niên kỷ trình bày chi tiết các bước mà Việt Nam đã thực hiện trong các lĩnh vực như giảm nghèo, phổ cập giáo dục, giảm tỷ lệ tử vong ở trẻ em dưới 5 tuổi và tăng độ che phủ rừng. Nhưng báo cáo này cũng xác định các thách thức chủ yếu để đạt được các mục tiêu nói trên, như khoảng cách giữa người giàu và người nghèo, giữa nông thôn và thành thị, giữa người Kinh và người dân tộc thiểu số đang gia tăng. Ví dụ, trong lĩnh vực giáo dục, mặc dù tỉ lệ học sinh đi học đã tăng, chất lượng giáo dục vẫn là một vấn đề đáng quan tâm. Với tỷ lệ 62% số ca lây nhiễm HIV mới ảnh hưởng tới dân số trẻ tuổi của Việt Nam trong độ tuổi từ 20-29 tuổi, HIV/AIDS có thể sẽ là những thách thức lớn đối với khả năng của Việt Nam nhằm duy trì tiến bộ đáng kể của mình.

Bản Dự thảo báo cáo tiếp tục quá trình tham vấn với bốn hội thảo khu vực đã hoặc sẽ được tổ chức, tại đó các quan chức chính quyền địa phương và các tổ chức sẽ đóng góp vào cả bản dự thảo Kế hoạch phát triển kinh tế-xã hội 5 năm quốc gia (SEDP - 2006-2010) và Báo cáo Mục tiêu phát triển thiên niên kỷ.

Để biết thêm thông tin, xin mời liên hệ với: Vũ Ngọc Anh, Phòng Xóa đói giảm nghèo và Phát triển xã hội, UNDP (84-4) 942-1495 máy lẻ.285 vu.ngoc.anh@undp.org

Nguồn: VP ISG

CARE Quốc tế Khai trương Dự án Xây dựng cho Cộng đồng Khả năng Giảm nhẹ Thiên tai.

Long Xuyên, An Giang, 9/ 8/ 2005-Thông qua Cơ quan Phát triển Quốc tế (AusAID),

Chính phủ Australia vừa tài trợ 4,2 triệu đô la cho CARE Quốc tế nhằm hỗ trợ Chính phủ Việt Nam và các tổ chức quần chúng xây dựng khả năng thích ứng và phòng tránh thiên tai. Đối tượng hưởng lợi là cộng đồng và các hộ gia đình tại các vùng thường bị ngập lụt ở đồng bằng sông Cửu Long.

Dự án Dự án Xây dựng cho Cộng đồng Năng lực Giảm nhẹ Thiên tai (CRND) sẽ thực hiện các hoạt động chuẩn bị và giảm nhẹ thiên tai tại các tỉnh An Giang, Đồng Tháp và Long An. Dự án sẽ do CARE và các đối tác thực hiện trong thời gian bốn năm rưỡi.

Vùng đồng bằng sông Cửu Long, vùng Đồng Tháp Mười và vùng Tứ giác Long Xuyên là những vùng thường ngập lụt. Dự án sẽ tiến hành các hoạt động tập huấn và lập kế hoạch theo tinh thần "sống chung với lũ" của Chính phủ Việt Nam tại cấp thôn, xã và huyện. Dự án CRND sẽ làm việc chặt chẽ với khu vực tư nhân để cung cấp các cơ hội việc làm cho các hộ nghèo bị tác động về kinh tế bởi lũ lụt. Dự án cũng sẽ giúp các hộ nghèo để bị tác động tiếp cận các dịch vụ tài chính để có thu nhập và chi tiêu ổn định.

Để có thêm thông tin, liên hệ Carol Sherman, Văn phòng đại diện 25 Hàng Bún, Quận Ba Đình, Hà Nội, Tel (84-4) 716 1930; Fax (84-4) 716 1935. Hoặc Nguyễn Diệp Hoa, AusAID, 8 Đào Tấn, Tel: 844-831 7754, Fax: 844-8317706

Nguồn: AusAID

Oxfam bắt đầu tiến hành hoạt động cứu trợ hạn hán tại Ninh Thuận

Oxfam Quốc tế bắt đầu thực hiện dự án cứu trợ hạn hán tại tỉnh Ninh Thuận của Việt Nam. Hạn hán đã ảnh hưởng đến hầu khắp các vùng miền của Việt Nam từ giữa năm 2004. Hạn hán đã làm gia tăng nghiêm trọng tình trạng mất an ninh lương thực và nguy cơ bùng phát dịch bệnh do thiếu nước sạch và an toàn tại những tỉnh bị ảnh hưởng. Dự án của Oxfam sẽ được thực hiện tại 16 xã của huyện Bác Ái và Ninh Phước thuộc tỉnh Ninh Thuận với tổng ngân sách là 430.800 đô la Mỹ. Dự án sẽ kéo dài đến tháng 03 năm 2006.

Khoảng 5.000 hộ gia đình tương đương với số dân là 22.600 người, trong đó gồm có 10.560 nam giới và 12.040 nữ giới, sẽ được hưởng lợi từ dự án. Dự án nhằm mục tiêu cải thiện tình trạng dinh dưỡng và sức khỏe cho nam giới,

phụ nữ và trẻ em bị ảnh hưởng của hạn hán. Các hoạt động dự án bao gồm: hỗ trợ tiền mặt để mua lương thực bổ sung cho 2.922 hộ gia đình và 300 phụ nữ mang thai và cho con bú; tổ chức thực hiện các hoạt động tạo thu nhập cho cộng đồng cho gần 1.000 lao động phổ thông; cấp phát trực tiếp bộ dụng cụ vệ sinh cho 2.335 hộ người Raglei, cấp phát dụng cụ chứa nước, xách nước và lọc nước cho 2.922 hộ nghèo; cấp phát thêm các dụng cụ vệ sinh cho 300 phụ nữ mang thai và cho con bú thông qua sử dụng phiếu mua hàng, đồng thời thiết lập và xây dựng năng lực cho mạng lưới các tuyên truyền viên về vệ sinh tại cộng đồng. Những tuyên truyền viên này sau đó sẽ phổ biến kiến thức vệ sinh và khuyến khích việc thực hành thói quen vệ sinh của nam giới, nữ giới và trẻ em bị ảnh hưởng của hạn hán.

Để biết thêm thông tin về Dự án cứu trợ hạn hán tại Ninh Thuận của Oxfam, xin vui lòng liên hệ: Provash Mondal (ĐT: +84-913520770) hoặc Phạm Văn Trung (ĐT: +84-918258754).

Nguồn: Oxfam

ADB hỗ trợ phát triển thị trường vốn

Việt Nam

Từ ngày 25/7 đến ngày 29/7 - phái đoàn Ngân hàng Phát triển Châu Á (ADB) sẽ có buổi làm việc với Ủy ban chứng khoán Nhà nước trong khuôn khổ đợt làm việc nhằm tìm hiểu thực tế để xây dựng dự án Hỗ trợ Kỹ thuật chuẩn bị cho thiết kế Khoản vay Chương trình Ngân hàng Tài chính lần III, dự kiến sẽ bắt đầu vào năm 2007.

Hai bên đã trao đổi các nội dung hỗ trợ dự kiến đưa vào khuôn khổ Khoản vay Ngân hàng Tài chính lần III, đồng thời thống nhất rằng các hoạt động hỗ trợ sẽ tập trung vào giải quyết các vấn đề còn tồn tại trong các lĩnh vực pháp lý, quản lý, thể chế, cơ sở hạ tầng.

Mục tiêu của Khoản vay bao gồm mở rộng cơ sở phát triển thị trường vốn, thiết lập một hệ thống giám sát thị trường và một khuôn khổ quản lý đồng bộ, phát triển các nhà đầu tư có tổ chức, phát triển các tổ chức tự quản, tăng cường cấu trúc vi mô thị trường...

Nguồn: TTXVN

Kết thúc đàm phán WTO với Thụy Sĩ

Tại phiên đàm phán cuối cùng với Thụy Sĩ về vấn đề gia nhập Tổ chức Thương mại Thế giới (WTO) của Việt Nam diễn ra ở thủ đô Berne hôm 16/8 vừa qua, hai bên đã thương lượng nốt những vấn đề còn lại và nhất trí tuyên bố hoàn tất quá trình thương thuyết song phương.

Theo thông cáo do Ủy ban Quốc gia về Hợp tác kinh tế quốc tế, lễ ký hiệp định chính thức sẽ tổ chức vào dịp sớm nhất trong tháng 8. Trước đó, chiều ngày 12/8, tại Geneva (Thụy Sĩ), Trưởng đoàn đàm phán Chính phủ về kinh tế - thương mại Việt Nam, Thứ trưởng Thương mại Lương Văn Tự và Đại sứ Ấn Độ đã chính thức ký kết hiệp định về đàm phán song phương giữa Việt Nam và Ấn Độ.

Ấn Độ cũng như Thụy Sĩ đều là những đối tác quan trọng trong WTO, vì vậy theo nhận định của Văn phòng Ủy ban Quốc gia về Hợp tác Kinh tế Quốc tế, việc kết thúc đàm phán với hai nước này sẽ góp phần thúc đẩy tiến trình đàm phán gia nhập của Việt Nam.

Như vậy, đến nay Việt Nam đã kết thúc đàm phán song phương với gần 20 đối tác, trong đó đã hoàn tất quá trình thương thuyết với tất cả các đối tác ở châu Á và hầu hết các đối tác ở châu Âu. Ngoài ra, Việt Nam và Na Uy cũng đã thống nhất về các vấn đề hàng hoá và đang đẩy nhanh đàm phán về dịch vụ để kết thúc toàn diện.

Trong thời gian từ nay tới phiên đa phương thứ 10 (dự kiến diễn ra tại Geneva vào trung tuần tháng sau), đoàn đàm phán Việt Nam sẽ tiến hành các cuộc thương thuyết với New Zealand và Australia.

Nguồn: Vnexpress